

# Land-Kurier

[www.Land-Kurier.de](http://www.Land-Kurier.de)

Mai

Juni

Juli

2023

Ausgabe 41

**Neuigkeiten aus Bötersen, Höperhöfen und Jeerhof**



**10 Jahre Land Kurier! Das Land Kurier Team**

## **Liebe Leserinnen und Leser, liebe Einwohnerinnen und Einwohner unserer schönen Gemeinde Böttersen.**

Am 01. Mai 2013 war es soweit. Es hat etwas gedauert, bis er fertig war, aber die Vorfreude war groß. Es gab viele Ideen, Diskussionen und Besprechungen. Es wurden Meetings gemacht, Fotos selektiert und Texte geschrieben.

Und dann war er da: **DER 1. LAND-KURIER.**

Die erste Ausgabe wurde gedruckt.  
Das erste Titelbild wurde gedruckt.



Das jetzige Titelbild zeigt das aktuelle Redaktionsteam. Von links nach rechts:

**Henning Hempel, Johanna Müller, Tanja Schumacher, Susanne Schaaf und Klaus Klenke.**

Auf diesem Wege möchte sich das jetzige Team bei allen bedanken, die den Land-Kurier ins Leben gerufen haben. Vier Mal im Jahr freuen wir uns alle, den aktuellen Landkurier in den Händen zu halten.

Weiter möchten wir uns bei all denen bedanken, die uns ihre Artikel, Geschichten und ihre Fotos zur Verfügung stellen. Schön, dass ihr euch die Zeit nehmt und uns unterstützt.

10 Jahre haben wir jetzt schon dieses Vergnügen, und wir hoffen auf weitere 10 Jahre.

Lehnt euch zurück und habt viel Spaß beim Lesen des neuen Land-Kuriers.

**Eure Susi des Land-Kurier-Redaktionsteams**

## Fröhliche Faschingsfeier vom Seniorenkreis „Bliedt in Gang“ Böttersen

Am Faschingsdienstag, den 21.02.23, wurde eine Faschingsfeier des Seniorenkreises „Bliedt in Gang“ im Gasthaus Hoops veranstaltet. Viele Senioren waren gekommen und hatten sich dazu mit hübschen Hüten kostümiert. Für die Unterhaltung sorgten die beiden Schwestern Andrea Franz aus Unterstedt und Ulrike Winkler aus Süderwalsede.

Sie präsentierten amüsante Sketche. Zum Schluss ihrer Darbietung sang Andrea Franz noch das allbekannte Lied „Ich brauch keine Schokolade, ich will lieber einen Mann“ von Trude Herr aus den 1920er Jahren. Danach trugen auch einige der Anwesenden lustigen Geschichten vor, die sie selbst mitgebracht hatten. Nach einem fröhlichen Nachmittag sangen alle zum Abschied das Lied „Bliedt fein in Gang“. Wenn der Land-Kurier erscheint, geht der Seniorenkreis in die Sommerpause. Weiter geht es dann im Herbst. Das neue Programm wird dann wieder in bekannter Weise an alle Senioren ab 60 Jahren in der Gemeinde verteilt und hängt auch im Dorfladen aus. Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen.



**Text: Heike Cordes**  
**Foto: Heike Cordes**





## Neuigkeiten aus unserer Gemeinde

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

... und schon wieder ist Ostern vorbei...

Das Jahr ist in vollem Gange und man kann sagen, dass inzwischen ein wenig Routine eingekkehrt ist. Es gibt trotzdem viele große und kleine Dinge, die den Gemeinderat beschäftigen.

Beginnen wir wieder mal mit dem **Hort**.

Nach intensiven Diskussionen und Beratungen sowohl im Kinder- und Jugendausschuss als auch im Gemeinderat hat der Rat nun eine Flexibilisierung der Betreuungszeiten beschlossen. Bereits seit dem 1. März können Kinder für minimal zwei Tage pro Woche betreut werden. Entsprechend passen sich dann auch die Gebühren an.

Dies bedeutet, dass sie jeweils 1/5 des Wochenbeitrags pro angemeldeten Tag pro Woche betragen. Also mindestens 2/5. Es wurden auch gleich weitere Anmeldungen entgegengenommen und somit werden seit dem 1. März zwei weitere Kinder tageweise mitbetreut.

Wissenswert: Infos hierzu können im Gemeindebüro oder direkt im Hort angefragt werden. Demnächst soll diese Info auch auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht werden.

Interessant: Der Hort wird in diesem Jahr am ersten Seifenkistenrennen in Waffensen mitmachen, das im Mai stattfindet.

Wir sind jetzt schon gespannt.





Endlich wurde eine Firma gefunden, die die sehr aufwendige Sanierung der **Spielplätze** in der Gemeinde übernimmt. Holz ist bestellt und noch im Frühling sollen die Plätze nach Priorität repariert werden. Begonnen wird mit dem Spielplatz am Kindergarten. Weiter geht es dann mit den Plätzen Auf dem Kamp, Höperhus und Worthkoppel. Bis Mitte Mai sollen die Reparaturarbeiten fertig gestellt sein.

Der doch sehr desolate Zustand des Zauns an der rechten Seite des **Feuerwehrhauses bzw. HöperHuses** soll durch einen Doppelstabmattenzaun neu hergerichtet werden. Es ist noch zu klären, ob diese Arbeit durch unseren Gemeindemitarbeiter erledigt oder an eine Firma vergeben wird.

### **Straßenbeleuchtung**

Viele von euch werden schon bemerkt haben, dass unsere Straßenbeleuchtung veränderte Leuchtzeiten hat. Durch den Einbau von so genannten Astrouhren können mittels App die Schaltzeiten festgelegt und verändert werden. Im Zuge von Energiesparmaßnahmen wurden die Zeiten bereits geändert. Diese werden vorerst ‚getestet‘ und bei Bedarf erneut angepasst.

Die Genehmigung und die Umsetzung der **PV Freiflächenanlage** schleppt sich dahin. Zurzeit arbeitet die Samtgemeinde an einer Stellungnahme, bevor es dann in der nächsten Instanz beim Landkreis weiter geht. Hier heißt es einfach nur: Abwarten.



## Sanierung von Straßen in der Gemeinde

Schon seit vielen Jahren wird jährlich Geld für die Sanierung des Alten Kirchwegs im Haushalt vorgehalten. Nun soll es endlich so weit sein. Die Verwaltung ist beauftragt, den Ingenieur Herrn Seidel mit der Planungsvorbereitung und der kompletten Oberflächensanierung zu beauftragen. Die Ausschreibung soll vorbereitet und über die Samtgemeinde durchgeführt werden. Die Straße wird in voller Breite mit Asphalt saniert und Verkehrsberuhigungsmaßnahmen sollen mit geplant werden. Weitere Oberflächensanierungen von anderen Straßen sollen ausgeführt werden. Hierzu wurde bereits mit einer Firma Kontakt aufgenommen. Folgende Straßen werden saniert: Kastanienstraße, Rotenburger Weg und Hasenwinkel. Auch soll bei einigen Straßen die Straßenbankette neu aufgebaut werden. Die Bankette wird an den Straßen durch das Abfüllen mit Schotterrasen neu hergerichtet. Dies geschieht an folgenden Straßenabschnitten: Weg vom Osterfeuerplatz Bötersen über Rübenberg bis Kreuzung Weg zur B71, Ortsdurchfahrt Jeerhof, Jeerhofer Weg und dem Gemeindeteil von Auf dem Berge.

Die **Landjugend** wird in diesem Jahr an der 72-Stunden-Aktion teilnehmen. Vom 11. bis zum 14. Mai ist es so weit. Die öffentliche Bekanntgabe des Projekts findet bei Zürns, Gasthaus Hoops, statt. Die Uhrzeit

hierzu wird rechtzeitig bekannt gegeben. Die Landjugend wird sich mit Sicherheit über Hilfe aus dem Dorf sowie tatkräftige Unterstützung freuen, sei es Essen zu liefern oder Überlassung von Werkzeug, zur Verfügungstellung von benötigten Dingen und vieles mehr. Bitte helft alle mit. Wir freuen uns schon drauf.

In den Medien liest man vermehrt von **Windkraftanlagen**. Auch Niedersachsen will in Zukunft mehr Energie durch Windkraft erzeugen und Landesfläche für diesen Zweck ausweisen. Der Windpark in Hassendorf soll gepowert werden.

## Baugebiet ‚Am Ackern‘

Der Planungs- und Verkehrsausschuss setzt sich mit verschiedenen Themen des Baugebiets auseinander. Unter anderem geht es dabei um die Energie- und Wärmeversorgung des Baugebiets. Hierzu hat der Ausschuss sich Konzepte der EWE und der Stadtwerke Rotenburg vorstellen lassen. Die Gemeinde muss sich noch für einen Versorgungsplan entscheiden. Ein in Auftrag gegebenes Bodengutachten hat für keine Überraschungen gesorgt. Nun muss noch die Regenwassersituation bezüglich der Nutzung des vorhandenen Regenrückhaltebeckens geklärt werden. Wenn dann alle Daten und Informationen vorliegen, kann ggf. im September 2023 ein neuer Entwurf vorgestellt werden.

In Kürze soll es mit dem **Hundetobeplatz**, der am Böetersener Osterfeuerplatz entstehen soll, losgehen. Hierzu sind noch einige ehrenamtliche Arbeiten von Hundebesitzern und Helfern zu verrichten. Im Mai steht der Platz dann hoffentlich zur Verfügung.

In unserer Gemeinde leben weiterhin einige **Gäste aus der Ukraine**. Informationen über Zuzüge oder Wegzüge liegen der Gemeinde nicht vor, da es sich um eine Samtgemeindeaufgabe handelt. Durch das Zuweisungsprinzip ist das auch für die Samtgemeinde nicht ‚planbar‘.

Das **Gemeindebüro** steht weiterhin immer dienstags von 14 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung offen. Gerne könnt ihr auch per Telefon unter 04268-9530494 oder per Mail unter [boetersen@sottrum.de](mailto:boetersen@sottrum.de) eure Anliegen loswerden.

Es grüßt euch euer Gemeinderat

Drei Dörfer - Eine Gemeinde - Unsere Zukunft!

**Text: Tanja Unthan**

**Fotos: Tanja Unthan**

## Vor- u. Rückschau SoVD Krummer Ort

Die Mitgliederversammlung am 28. Februar war sehr gut besucht. Als Gäste begrüßte der erste Vorsitzende Herbert Dodenhof Hans Ingendahl vom Kreisvorstand, Bürgermeister Cord Trefke und die Gesundheitslotsin der Samtgemeinde Sottrum, Anika Cordes, die über ihre Arbeit referierte. Christa Sackmann, Reinhard Kabis, Johann Bruns und Günter Malkus wurden für fünfjährige Funktionstätigkeit im Verein geehrt. Niels Fajen, Volkmar Holsten, Johann Hoops, Silke Hoops sowie Siegrid und Rolf Lühning erhielten eine Auszeichnung für zehnjährige Mitgliedschaft. Inge Küsel gehört dem Ortsverband seit 25 Jahren an und Günter Tütken schon 40 Jahre.



### Die Mitglieder mit ihren Urkunden

Am 23. Mai findet die Frühjahrsveranstaltung im MGH Waffensen statt, am 13. Juni das Seniorenfest der Samtgemeinde im Gasthaus Seeger in Reeßum. Am 8. Juli feiert der SoVD sein 75jähriges Jubiläum in der Festscheune Hoops in Bötersen  
**Euer SoVD Ortsverband Krummer Ort.**

**Text u. Fotos: Herbert Dodenhoff 1. Vorsitzender**

### Was gibts Neues im Dorfladen?



Seit dem ersten Tag der Eröffnung ist unser Dorfladen in Böttersen für viele nicht mehr wegzudenken. Entspannt einkaufen am Sonntag? Kein Problem! Sein komplettes Weihnachtsessen vorbereitet anliefern lassen, so dass man mehr Zeit mit seinen Lieben verbringen kann? Na klar!

Damit das funktioniert, gibt es unheimlich viele Unterstützer, helfende Hände und natürlich unsere Mitarbeiterinnen, die dies ermöglichen. Aber auch großartige Partner – vor allem die aus der Region, auf die wir sehr stolz sind. Wusstet ihr zum Beispiel, dass unsere Schlachterei Hollmann, die in der vierten Generation von Schlachtermeister Hauke Hollmann geführt wird, gerade zum dritten Mal in Folge

zum besten Niedersächsischen Metzger gekürt wurde? Und wusstet ihr auch, dass wir alle Produkte aus seiner Schlachtereierie für euch bestellen können? Wir haben zwar nur begrenzte Kapazitäten in unserem Frische-Tresen, aber wenn ihr in die Grillsaison startet, könnt ihr mit uns gemeinsam vom großen Sortiment profitieren.

Darüber hinaus fehlt euch etwas im Dorfladen, das ihr regelmäßig benötigt? Lasst es uns wissen! Unsere Mitarbeiterinnen freuen sich über neue Vorschläge und sind gerne bereit, diese mit euch zu testen. Denn nur so kann der Dorfladen langfristig bestehen bleiben – wenn Dinge dort gekauft werden und nicht woanders. Denn leider müssen wir ganz klar sagen: Die Inflation, die Energiekrise und auch der gestiegene Mindestlohn machen uns stark zu schaffen. Auch anderen kleineren Supermärkten und Dorfläden in der Region ergeht es ähnlich und wir sind im regelmäßigen Austausch, um Verbesserungen herbeizuführen.

Lasst uns dafür einsetzen, dass unser gemeinsamer Dorfladen eine erfolgreiche Zukunft hat!

Es grüßt euch  
euer Beirat vom Dorfladen Böttersen

**Text: Johanna Müller**

**Foto: Jana Hoops**

## TSV Bötersen-Höperhöfen informiert!

### Aktion "ReStart" des DOSB (Deutscher Olympischer Sportbund)

Sichert Euch jetzt einen Zuschuss in Höhe von 40 EUR vom DOSB für eine neue Mitgliedschaft im TSV Bötersen-Höperhöfen. Der Betrag wird in Form von sogenannten Sportvereinschecks ausgegeben. Diese stehen in einer begrenzten Stückzahl zur Verfügung und können noch bis zum 31.08.2023 als Download abgerufen werden, also nur solange der "Vorrat" reicht.

Ziel des DOSB ist es u.a., nach der Corona-Pandemie wieder mehr Menschen in Deutschland in Bewegung zu bringen und für den Vereinssport zu begeistern.

Wer also Freude an der Bewegung und dem Vereinssport hat oder vielleicht schon immer mal Mitglied im TSV Bötersen-Höperhöfen werden wollte, sollte jetzt schnell handeln und zusätzlich vom 40 EUR-Zuschuss profitieren. Schnell sein lohnt sich also, die Stückzahl ist wie bereits erwähnt begrenzt. Dieses Angebot gilt ausschließlich für Neumitglieder.

Bei wem das Interesse jetzt geweckt wurde, der erhält auf der Internetseite des



DOSB ([www.dosb.de/sportentwicklung/restart](http://www.dosb.de/sportentwicklung/restart)) nähere Informationen.

Ihr könnt aber auch einfach die Vorstandsmitglieder des TSV ansprechen oder meldet Euch unter der Telefonnummer 04268/95125 (ab 17:00 Uhr) bei Frank Ottens, dem 2. Vorsitzenden vom TSV.

Wir freuen uns auf Euch - im Verein ist Sport am schönsten!

**Text: Frank Ottens**



## **Vorstand der Landfrauen Bötersen u. U. endlich wieder vollständig**

Viele Jahre war immer die eine oder andere Position im Vorstand der Landfrauen vakant. Doch seit der Jahreshauptversammlung am 18.03.2023 in Reeßum konnten alle offenen Positionen wieder besetzt werden. Neu hinzugekommen ist Petra Küsel aus Bötersen als stellvertretende Schriftführerin, die nun Hannelore de Vries in diesem Bereich unterstützen kann. Als Besitzerin für die Stelle der kürzlich verstorbenen Elke Müller aus Bötersen konnte Melissa Loh aus Reeßum gewonnen werden. Sie gestaltet den Bereich Social Media und pflegt die Homepage. Zudem freuen sich die Landfrauen über den Zuwachs an Mitgliedern in Reeßum, um die sich nun Rieke Heimsoth-Fricke als deren gewählte Ortsvertreterin (ehemals Ortsvertrauensfrau) kümmern darf.

Während der Jahreshauptversammlung konnten Gerda Wiesen und Giesela Bormann für ihre 40-jährige Mitgliedschaft im Landfrauenverein im Jahre 2022 nachträglich mit einer Urkunde und einer gelben Rose geehrt werden. Darüber hinaus bedankte sich die Vorsitzende bei den Bötersenerinnen Ute Röhrs und Hildegard Bruns und Hannelore de Vries aus Jeerhof für die wunderbaren Dekorationen und

Blumenschmuck, den sie zu den Vorträgen auf den Tischen gezaubert haben.

Vor der Versammlung starteten die Landfrauen mit einem leckeren Frühstück und einem Kurzvortrag von der Gesundheitslotsin der Samtgemeinde Sottrum Anika Cordes. Sie berichtete von ihrer Arbeit anhand von Beispielen, wie sie bereits Menschen aus der Samtgemeinde Sottrum mit Vermittlung von Kontakten Hilfestellung geben konnte.

Die Landfrauen schauen zuversichtlich in die Zu-



kunft, denn mit einem tollen Jahresprogramm und jährlich wachsenden Mitgliedsbestand ist der Verein aktuell sehr gut aufgestellt. Gerne können auch Gäste die Veranstaltungen besuchen.

Wer neugierig geworden ist, kann sich auf [www.landfrauen-boetersen.de](http://www.landfrauen-boetersen.de) mit weiteren Informationen versorgen. Auf Instagram und Facebook sind die Landfrauen auch zu finden.

### Landfrauen fahren zum Gartencenter Oosterik in die Niederlande

An einem regnerischen Samstagmorgen im April starteten 51 Landfrauen und ihre Gäste in einem vollen Reisebus in die Niederlande. Ziel war das Gartencenter Oosterik kurz hinter der deutschen Grenze Höhe Nordhorn. Das Orgateam rund um Ina Lünsmann begrüßte die Mitreisenden mit einem leckeren belegten Baguette vom Dorfladen Bötersen und einem prickelnden Glas Sekt. Darüber hinaus erhielten alle 15 Euro Taschengeld, da durch die gute Beteiligung der Reisepreis so günstig geworden war. Das freute natürlich alle.

Im Gartencenter konnten die Landfrauen in großen Hallen nach Herzenslust stöbern: Neben einer Vielzahl von Blühpflanzen, Sträuchern und Kräutern gab es Saisonartikel in Hülle und Fülle! Reihenweise Osterhasen standen in der Nähe von Weihnachtsmännern, Rentieren und Gartenzwergen. Zierfische, Poolbedarf, Grills und Rasenmäher waren genauso zu finden wie Vasen, Blumenübertöpfe und Gartendekorationen.

Mit vielen Eindrücken und mit zahlreichen Einkäufen machten sich die Landfrauen am Nachmittag wieder auf den Rückweg. Einige werden sicherlich noch mal wieder hinfahren...



Texte und Fotos: Susanne Cordes

## Neuer Vorstand bei der Landjugend Bötersen



**v.l. nach rechts: Lisa Poppe, Merten Solte, Lea Holsten, John Meyer und Neele Grünig**

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurde ein neuer Vorstand gewählt:

Die 1. Vorsitzende Lea Holsten, 2. Vorsitzender John Meyer, 3. Vorsitzender Merten Solte, sowie die jeweiligen Vertreter Finn Trefke, Svenja Hoops und Lisa Poppe. Neele Grünig wurde als Kassenwartin erneut gewählt.

**Text: Tanja Schumacher**

**Fotos: Lea Holsten**

## Zürns Hoff ab sofort im neuen Design



Die Ahnenforschung zeigt, dass auf Zürns Hoff schon seit 1854 Gäste bewirtet werden und der Hof sogar schon deutlich länger in Familienbesitz ist. Seit 2022 bietet eine Ferienwohnung Gästen nun auch eine Übernachtungsmöglichkeit. Das alles haben wir in unserem neuen Logo aufgegriffen.

Neben Versammlungen und Events aller Art wie Grünkohlessen oder Grillbuffets, stehen unsere Räumlichkeiten nun auch zur reinen Vermietung zur Verfügung. Meldet Euch bei uns, wir helfen Euch gerne bei der Umsetzung Eurer nächsten Feier.

Liebe Grüße von  
Familie Hoops vom Zürns Hoff

**Text und Foto: Jana Hoops**

## Alina Heinrich schießt den Vogel ab



Beim Anschießen des Schützenvereins Bötersen-Höperhöfen wurde Alina Heinrich als neue Vogelkönigin 2023 ermittelt. Sie ist damit die jüngste Vogelkönigin der Vereinsgeschichte und bewies zusätzliches Können, indem sie neben dem Vogelrumpf auch den Stoß heruntergeschossen hatte.

Susanne Cordes und John Meyer konnten sich jeweils einen Flügel sichern und Tede Meyer den Vogelkopf.

Bei der Jugend hatte Ben Seedorf die Nase vorn und konnte vor Torben Müller und Nina Mindermann den begehrten Jugendpokal für sich gewinnen.



Bei einer Rekord-Beteiligung an Schützen, Schützinnen und der Jugend wurde ein sehr schöner Nachmittag, der bis in den Abend hineinging, gemeinsam verbracht und der Start in das neue Schützenjahr 2023 gefeiert.

**Text und Foto: Jens Windmüller**

### **Danke für 30 Jahre Treue! Viel Freude im neuen Lebensabschnitt!**

Hildegard Bruns ist seit dem 01.01.1993 Mitarbeiterin in der Gemeinde Böttersen. Immer gut gelaunt und ein Lächeln auf den Lippen – so kennen wir Hildegard. Im Rahmen einer Feierstunde im Kindergarten haben wir dieses Ereignis gewürdigt. In ihrer Dienstzeit hat Hildegard den „neuen“ jetzigen Kindergarten von Beginn an unterstützt und viel erlebt. So waren z.B. fünf Bürgermeister innerhalb der letzten 30 Jahre ihre Chefs. Neben diesem besonderen Jubiläum wurde Hildegard aber auch in ihren wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Die Gemeinde Böttersen wünscht dir alles Gute für deine zukünftigen Pläne und dankt dir recht herzlich für deinen Einsatz im und rund um den Kindergarten. Die Nachfolge übernimmt Silvia Heinrichs aus Böttersen.

**Text und Foto oben: Cord Trefke  
Foto rechts: Tanja Schumacher**



**Cord Trefke, Hildegard Bruns, Ilse Behres v.l.**



**2022 wurde der Kindergarten 30 Jahre alt**

## Historie: Kinderbetreuung in Böttersen

Im Jahre 1992 wurde der Kindergarten namens „Merlin“ fertig gebaut. Die Leiterin Irmhild Kunze-Schröder betreute damals mit Gisela Ottens und Erika Blödorn bis zu 25 Kinder. Der Platz reichte bald nicht mehr aus und es wurde angebaut für eine zweite Kindergartengruppe. Platz wäre für 50 Kinder. Aufgrund dessen, dass die Kleinkinder unter 3 Jahren 2 Betreuungsplätze in Anspruch nehmen, sind es zurzeit ca. 43 Kinder, die von 7 Mitarbeiterinnen unter der Leitung von Jasmin Harms betreut werden. Die Betreuungszeiten sind von 7:30 bis 12:30 Uhr. Frühschicht ab 7 Uhr und Spätschicht bis 13 Uhr können Berufstätige zusätzlich vereinbaren. Vorher gab es seit dem Jahre 1971 nur einen Spielkreis, der die Kinder jeweils 2 Tage die Woche von 14 bis 17 Uhr betreute. Hierfür stand der ungenutzte Werkraum der Schule und der Spielplatz, wo das heutige Beach-Volleyballfeld steht, zur Verfügung. Bei schlechtem Wetter diente die Pausenhalle zum Spielen, da nachmittags keine Schule war.

Die monatlichen Beiträge von 16 Mark mussten damals noch in bar bei den Betreuerinnen bezahlt werden, bei mehreren Kindern ermäßigte sich der Preis. Und das sogenannte Kaba-Geld wurde eingesammelt, die Betreuerinnen selbst hatten zum großen Teil die Milch mit Milchkannen mitgebracht.

Heute unvorstellbar.

**Text: Tanja Schumacher**

Quelle: Die Geschichte der Gemeinde Böttersen-Höperhöfen/Jeerhof

## 112 – Hilfe kommt herbei!

Bei uns im Kindergarten Merlin war der Krankenwagen zu Besuch. Neugierig wurde alles erkundet. Das Rettungsteam hat uns viel erklärt.

Wir durften den Krankenwagen von innen anschauen und verschiedene Sachen ausprobieren.

Fazit für die Kinder: Ein Krankenwagen ist nicht nur wichtig, sondern auch interessant. Niemand muss Angst davor haben. Vorausgegangen ist dieser Aktion das Erste-Hilfe-Notfalltraining für unsere zukünftigen Schulanfänger. Der Notfalltrainer Frank Risy übte mit den Kindern, wie sie anderen Menschen im Notfall helfen können. Gemeinsam wurde ein Notruf nachgestellt. Dabei hatten die Kinder die Möglichkeit, selbst in die Rolle des Anrufers zu schlüpfen und zu agieren. Außerdem zeigte er ihnen eine kindgerechte Variante der stabilen Seitenlage. Immer dabei war der einprägende Spruch: 112 – Hilfe kommt herbei!



**Text und Foto: Team Kindergarten Merlin**

### Erinnerungen als Geschenk



1930 kam Rudolf Bohling in Höperhöfen zur Welt. Er erinnert sich noch gut an die damaligen Höfe und hat diese auf einer Schautafel übersichtlich zusammengetragen. Diese Übersicht hat er der Gemeinde Böttersen geschenkt. Sie hängt nun im HöperHus in Höperhöfen für jeden sichtbar aus.

Das Leben auf dem Land in den 30er Jahren des letzten Jahrhunderts war ein anderes als das von heute. Vieles, das damals alltäglich war, oder als Erfahrung seit Generationen überliefert wurde, gerät mittlerweile in Vergessenheit. Damit das nicht in Höperhöfen geschieht, hat es sich Rudolf Bohling zur Aufgabe gemacht, sein Wissen für die Nachwelt zu erhalten.

„Die Menschen waren damals zufriedener“, nennt Bohling eine zentrale Erinnerung aus seiner Kindheit an seinen Heimatort Höperhöfen. Eine von vielen Erinnerungen, die er auf einer Tafel verewigt hat und damit dieses Wissen nicht in Vergessenheit gerät, hat er die Tafel der Gemeinde Böttersen geschenkt. Sie hängt nun im Höper Hus in Höperhöfen für jeden sichtbar aus. Diese Kindheit in Höperhöfen, von der Bohling erzählt, ist schon ein gutes Stück her.

Er kam dort im Jahr 1930 zur Welt und war eines von 93 Kindern, die damals in dem kleinen Dorf, das heute zur Gemeinde Böttersen gehört, lebten. Aus heutiger Sicht eine recht hohe Zahl, weil es in Höperhöfen nur 36 Häuser und Höfe gab. „Durchschnittlich kamen beinahe vier Kinder auf einen Haushalt. Familien mit sechs Kindern waren damals keine Seltenheit“, erinnert sich Bohling. So etwas wie Kindergeld habe es nicht gegeben, aber die Familien hatten trotzdem ihr Auskommen. Aus heutiger Sicht undenkbar, war das Dorf ein eigener Mikrokosmos, denn die Leute lebten nicht nur hier, sie arbeiteten auch ausnahmslos dort. Das Ortsbild war geprägt von Landwirtschaft, aber auch Handwerker, Schankwirte oder Betreiber von Kolonialwarenläden waren ansässig.

Die alteingesessenen Höfe hatten Namen, die zum Teil aus dem 16. Jahrhundert stammten und auf den ursprünglichen Besitzer zurückzuführen waren. Die Höfe wechselten im Laufe der Jahrhunderte ihre Besitzer, aber die Hofnamen blieben erhalten. „Das ist eigentlich auch heute noch so“, erläutert Rudolf Bohling, „aber das Wissen darüber gerät immer mehr in Vergessenheit.“

In seiner Generation sei es noch gang und gäbe, dass man die Bewohner eines Hofes noch mit dem Hofnamen benennt und nicht mit dem eigentlichen Nachnamen.

Die Schautafel Bohlings über Höperhöfen 1930

### Die Dorfgemeinschaft von Höperhöfen in den 1930er Jahren

**Entstehung der Hofnamen**

Die Hofnamen der Bauernhöfe leiteten sich aus den Familiennamen ihrer ersten Besitzer ab, und zwar in plattdeutscher Aussprache. Zum Beispiel steht der Hausname „Dermdohls“ für Delventhal. Kam ein Nachname mehrfach vor, setzte man den ersten Buchstaben des Vornamens vorn, wie bei Schlangens und Klängens: Sch für Jan (Schang) Lange und K für Kurt Lange. War ein Handwerker Eigentümer des Hofes, wies der Hofname darauf hin, z.B. „Schausters“ für Schuster. Die jahrhundertalten Hofnamen sind bis heute geläufig.

**Vergabe der Hausnummern**

Die ursprünglichen Hausnummern wurden nach der Größe der Höfe (Nr. 1-14) sowie nach dem Entstehungsjahr der Gebäude vergeben (Nr. 16ff.). Die Hausnummern 1 - 6 erhielten Halbhöfner, 7-8 Pflugköfner und 9-14 Brinkköfner, Hausnummer 16 war die Schule. Alle weiteren Nummern ergaben sich nach dem Baujahr, Nummer 16 stand für das älteste, Nummer 36 für das jüngste Gebäude des Dorfes.

**Bedeutung der Hof-Kategorien**

Die Bezeichnungen Halbhöfner, Pflugköfner usw. gehen auf die Zeit der Großgrundbesitzer vor der Bauernbefreiung 1845 zurück. Die Begriffe blieben danach weiterhin bestehen.

**Vollhöfner:** Hatten die größten Ländereien, nicht unbedingt besonders fruchtbar.

**Halbhöfner:** Besaßen halb so viel Flächen wie Vollhöfner, meistens sehr ertragsreiches Land.

**Pflugköfner:** Kleiner Hof, dessen Ertrag eine Familie ernährte.

**Brinkköfner:** Kleinerer Hof, bei dem Zuarbeit nötig war, um eine Familie zu ernähren.

**Neubauer:** Landwirt, der den Hof gekauft oder geerbt hat.

**Kleinlandwirt:** Der Betrieb einer kleinen Landwirtschaft neben dem anderweitigen Haupterwerb.

Nr.:	Hofname:	Familie:	Beruf:	Nr.:	Hofname:	Familie:	Beruf:
1	Plotens	Holsten	Halbhöfner	20	Brünings	Brüning	Neubauer
2	Schlangens	Fresen	Halbhöfner	21	Homers	Hollmann	Neubauer
3	Klängens	Schuhmacher	Halbhöfner	22	Fresens	Fresen	Neubauer
4	Klängens	Strüver	Halbhöfner	23	Schausters	Ficken	Kleinlandwirt
5	Feuns	Miesner	Halbhöfner	24	Diers	Miesner	Neubauer
6	Hoops	Hoops	Halbhöfner	25	Bollings	Bohling	Gastwirt/Neubauer
6a	Emshoff	Emshoff	Häusling Hof „Hoops“	26	Holkers	Meier	Neubauer
7	Kouers	Thölke	Pflugköfner	27	Schnieders	Dreier	Ang. Fliegerhorst
8	Dreiers	Müller	Pflugköfnerin	28	Dermdohls	Nordhausen	Zimmerer
9	Lärners	Holsten	Brinkköfner	29	Buthmann	Müller	Neubauer
10	Peets	Behrens	Brinkköfner	30	Mohlers	Hesse	Neubauer
11	.....	.....	Brinkköfner				

**Die Dorfgemeinschaft in 1930er Jahren**

24 Landwirtschaftlich betriebene Höfe als Voll- oder Teilerwerb mit ihren Familien, Knechten und Mägden.

Königliche Dienstleistungen fürs ganze Dorf wie z.B. Milchfabrik, Erntemaschinen, Schmacher, Bullen- und Eberhälter sowie Zahlstelle für Steuern

Handwerk im Voll- oder Teilerwerb: Zimmerer, Schuhmacher, Hausschneiderin, Züchter für Bismarckratten (Pelle/Pelte)

17 Arbeiter, 1 Schule und 1 Lehrer

Text und Fotos: Matthias Daus

## Rock den Vatertag

**Donnerstag, 18. Mai von 11 bis 18 Uhr**

Am Donnerstag, den 18. Mai, geht es los um 11 Uhr mit Bier und Bratwurst auf dem **Hof von Thölkes Hus**. Ab 14 Uhr bis 18 Uhr gibt es **Live Musik** mit „Paco“.



Ob Zuhören, Mitsingen oder Tanzen, alles ist möglich, wenn Paco mit seiner Gitarre auftaucht, bekannte Lieder von Metallica bis Udo Jürgens.

**Es gibt Bier, Bratwurst, Aperol Spritz etc.**

**Thölkes Hus**

Höperhöfen 105, 27367 Böttersen



facebook.com @ThoelkesHus

**Der Eintritt ist frei.**

**Text und Fotos: Klaus Klencke**

## KulturLandKultur

**Samstag/Sonntag, 03./04. Juni, 11 bis 18 Uhr**

Im Rahmen der Kunstaussstellung „**KulturLandKultur**“, dem Kulturfest zwischen Oste, Wieste, und Wümme, stellen folgende Künstler im **Thölkes Hus** aus: **Sada Tall aus Dakar/Senegal**

Farbenfrohe Bilder mit Bezug zu seiner Heimat. **Klaus Klencke, Höperhöfen**, Portrait + Landschaft.



Im Thölkes Hus gibt es Kaffee und Kuchen.

**Text und Fotos: Klaus Klencke**

## Mittsommerfest 24. Juni

Nach 5 Jahren Ausfall während der Corona-Zeit ist es endlich wieder soweit, das Mittsommerfest findet wieder statt.

Organisiert und veranstaltet vom Förderverein Höperhöfen-Jeerhof e.V.



**MITT  
SOMMER  
Fest**

**SA 24. JUNI 2023**  
Jeerhof Mittsommer Festplatz

Ab 15:30 Uhr Kaffee und Kuchen  
Ab 18 Uhr Livemusik  
Ab 21 Uhr Tanz mit DJ

Förderverein  
Höperhöfen-Jeerhof e.V.

Organisiert vom Förderverein  
Höperhöfen-Jeerhof e.V.

Ein breites Programm wird geboten.  
**Nachmittags:** Spiel, Spaß und Basteln für die Kinder.  
**Wettkampf:** Welcher Ort bekommt die Plakette für den Maibaum?



Ab 18 Uhr sorgt die Country Band „JMB“ mit Songs von Jonny Cash, ZZ Top und CCR für ausgelassene Stimmung.

Ab 21 Uhr bis „Open End“ Tanz auf dem Festplatz mit DJ.

Es gibt verschiedene kulinarische Highlights, auch bei den Getränken bleibt kein Wunsch offen. Wir hoffen auf viele tanzfreudige Besucher, damit dieses große Event wieder erfolgreich wird und wieder alle 2 Jahre stattfinden kann.

Text und Fotos Klaus Klencke

## **Aufruf: Gemeinde-Kalender mit euren schönsten Bildern aus Bötersen, Höperhöfen und Jeerhof**

Wir feiern mittlerweile unser zehnjähriges Jubiläum und das ist ein Grund zum Feiern. Deshalb wollen wir für alle Gemeinde Bötersen-Fans einen Jahreskalender 2024 produzieren. Diesen wird es im späten Herbst dieses Jahres im Dorfladen zu kaufen geben, so dass ihr ihn euch rechtzeitig vor Weihnachten sichern könnt. 😊

Darüber haben wir bereits in der letzten Ausgabe berichtet. Einige von euch haben uns schon sehr schöne Bilder gemailt, jedoch fehlen uns immer noch Fotos unserer schönen Gemeinde Bötersen. Wir möchten hiermit noch einmal den Aufruf starten, uns Fotos zu mailen. Dieser Kalender soll eine superschöne Attraktion für euch sein, eventuell auch unter dem Weihnachtsbaum.

Ob aktuell oder alt, von Landschaften oder Gebäuden, mit Menschen oder Tieren, im Sommer oder im Winter... Wichtig: Wir brauchen die Bilder in möglichst guter, druckfähiger Auflösung als .jpg-Datei und im Querformat. Schickt sie uns bitte bis zum **31. Mai per E-Mail an [redaktion@land-kurier.de](mailto:redaktion@land-kurier.de)** oder meldet euch bei **Tanja Schumacher unter 0173/2682029** falls ihr tolle Fotos in Papierform habt.

20

Schreibt uns kurz, was auf dem Bild zu sehen ist (z.B. welches Gebäude?) und wenn Menschen abgebildet sind, dann sichert euch bitte ab, dass das Bild genutzt werden darf. Wir werden eine schöne Auswahl treffen und sind schon ganz gespannt.

Vielleicht ist unter euch auch ein Hobby-Fotograf, der eventuell Lust und Laune hat, für den Kalender ein paar schöne Fotos zu machen?

Manchmal sehen wir so schöne Fotos von euch im WhatsApp-Status. Auch die könnt ihr uns gerne schicken. Viele von euch denken da gar nicht dran, aber wir nehmen sie gerne. 😊

Der Kalender ist für euch von euch über unsere schöne Gemeinde. Aber ohne euch schaffen wir es nicht.



**Es grüßen euch,  
eure Spießler**

1	Mo	Tag der Arbeit
2	Di	
3	Mi	Offener Mittagstisch/ Theaterfahrt Landfrauen
4	Do	
5	Fr	
6	Sa	
7	So	
8	Mo	
9	Di	
10	Mi	
11	Do	72-Std.-Aktion Landjugend
12	Fr	72-Std.-Aktion Landjugend
13	Sa	72-Std.-Aktion Landjugend
14	So	72-Std.-Aktion Landjugend/ Muttertag
15	Mo	
16	Di	
17	Mi	
18	Do	Christi Himmelfahrt/Vatertag Rock den Vatertag
19	Fr	Schützenfest
20	Sa	Schützenfest
21	So	Schützenfest
22	Mo	
23	Di	SoVD Frühjahrsveranstaltung
24	Mi	
25	Do	
26	Fr	Krabbelgruppentreffen
27	Sa	Pfingstbaumpflanzen
28	So	Pfingstsonntag
29	Mo	Pfingstmontag
30	Di	
31	Mi	

## Mai 2023

### 03.05.2023

Offener Mittagstisch „Klön-  
schnack“  
12-14 Uhr Gasthaus Hoops, Böter-  
sen

### 03.05.2023

Theaterfahrt nach Weyhe  
Landfrauenverein Bötersen und  
Umgebung

### 11.-14.05.2023

72-Stunden-Aktion  
Landjugend Bötersen  
(nähere Infos siehe Artikel)

### 18.05.2023

Rock den Vatertag  
11 - 18 Uhr Thölkes Hus, Höperhöfen

### 23.05.2023

Frühjahrsveranstaltung  
SoVD  
MGH Waffensen

### 19.+20.+21.05.2023

#### Schützenfest

Schützenverein Bötersen-Höperhöfen

**Freitag:** ab 19 Uhr Öffentliches Preisgeld-  
schießen und vereinsinternes Vorschießen

**Samstag:** 12:30 Uhr Antreten zum Abholen  
des Schützenkönigs

15 Uhr vereinsinterne Schießwettbewerbe

Ab 19 Uhr Königsball

Anschließend Festabend mit DJ Checa

**Sonntag:** 10:30 Uhr Katerfrühstück

12:30 Uhr Antreten zum Abholen des Kinder-  
königs und des neuen Königs/Königin

15 Uhr Beginn der Schießwettbewerbe

18 Uhr Preisverteilung Kinderwettbewerbe,  
danach Preisverteilung der anderen Wettbe-  
werbe

### 26.05.2023

Krabbelgruppentreff  
9 bis 11 Uhr Höperhus, Höperhöfen

### 27.05.2023

Pfingstbaumpflanzen  
Landjugend Bötersen  
17 Uhr Dorfladen, Bötersen

# Land-Kurier

1	Do	
2	Fr	
3	Sa	Altpapiersammlung KulturLandKultur
4	So	Missionsfest SELK/ KulturLandKultur
5	Mo	
6	Di	
7	Mi	Offener Mittagstisch
8	Do	
9	Fr	
10	Sa	Wattwanderung Landfrauen
11	So	
12	Mo	
13	Di	Seniorenfest Samtgemeinde
14	Mi	
15	Do	
16	Fr	
17	Sa	
18	So	Kräutertag in Horstedt
19	Mo	
20	Di	
21	Mi	
22	Do	
23	Fr	
24	Sa	Mittsommerfest
25	So	
26	Mo	
27	Di	
28	Mi	
29	Do	
30	Fr	Krabbelgruppentreffen/ Grillabend Feuerwehr Böttersen

## Juni 2023

### 03.06.2023

Altpapiersammlung  
Freiwillige Feuerwehr Böttersen

### 18.06.2023

Kräutertag  
Kirche zu Horstedt

### 03.+04.03.2023

KulturLandKultur Kunstaussstellung  
11-18 Uhr Thölkes Hus, Höperhöfen

### 24.06.2023

Mittsommerfest  
Ab 15:30 Uhr Festplatz in Jeerhof  
(Programm siehe Flyer)

### 04.06.2023

Missionsfest  
Zionsgemeinde SELK  
11 Uhr Gasthaus Hoops, Böttersen

### 30.06.2023

Krabbelgruppentreff  
9 bis 11 Uhr Höperhus, Höperhöfen

### 07.06.2023

Offener Mittagstisch „Klönshnack“  
12-14 Uhr Gasthaus Hoops, Böttersen.

### 30.06.2023

Grillabend  
Freiwillige Feuerwehr Böttersen  
19 Uhr Backhaus Gasthaus Hoops, Böttersen

### 10.06.2023

Wattwanderung nach Neuwerk  
Landfrauenverein Böttersen und Umgebung  
8:30 Uhr Spritzenhaus, Böttersen

### 30.06.-04.07.2023

Mehrtagesfahrt: Zwischen Saar und Mosel  
LandFrauenverein Böttersen u. U.

### 13.06.2023

Seniorenfest der Samtgemeinde  
SoVD  
Gasthaus Seeger, Reeßum

1	Sa	
2	So	
3	Mo	
4	Di	
5	Mi	Offener Mittagstisch
6	Do	
7	Fr	
8	Sa	75-jähriges Jubiläum SoVD
9	So	
10	Mo	
11	Di	
12	Mi	
13	Do	
14	Fr	
15	Sa	
16	So	
17	Mo	
18	Di	
19	Mi	
20	Do	
21	Fr	
22	Sa	
23	So	
24	Mo	Blutspende-Aktion des DRK
25	Di	
26	Mi	
27	Do	
28	Fr	Krabbelgruppentreff
29	Sa	
30	So	
31	Mo	

**Juli 2023**

**05.07.2023**

Offener Mittagstisch „Klön-schnack“

12-14 Uhr Gasthaus Hoops, Böttersen

**08.07.2023**

75-jähriges Jubiläum

SoVD

Gasthaus Hoops, Böttersen

**24.07.2023**

Blutspende-Aktion des DRK

Landfrauenverein Böttersen u. Umg.

16 bis 20 Uhr Höperhus, Höperhöfen

**28.07.2023**

Krabbelgruppentreff

9 bis 11 Uhr Höper Hus, Höperhöfen

**Folgende Termine könnt ihr euch schon einmal vormerken:**

**Im Juli/August: Kochen mit Kindern, Landfrauen (genauere Infos folgen im Sommerferienprogramm der Samtgemeinde)**

**03.08.23 Tagestour: Ein Tag am Meer für Groß und Klein/Landfrauen**

**04.-06.08.23 Motorradtreffen**

**MSC Böttersen**



**Wir vom Landkurier-Redaktionsteam wünschen euch einen schönen Sommer und bleibt gesund und zuversichtlich!**



## 72-Stunden-Aktion vom 11.-14.05.23:

Es ist wieder soweit, dieses Jahr findet wieder eine 72-Stunden-Aktion der Landjugend Böttersen statt. Am 11.05.23 wird bekannt gegeben, welche Aufgabe die Landjugend Böttersen zu bewältigen hat. Fest steht, dass die Landjugend dabei von der Gemeinde Unterstützung gut gebrauchen kann. Wer finanzielle Spenden oder Sachspenden loswerden möchte, kann sich gerne bei **Marvin Klindworth unter 0172/4347118** melden. Wer das Versorgungs-Team der Landjugend mit Leckereien (Essen und Getränke) unterstützen möchte, kann sich gerne im Dorfladen in einer Liste eintragen oder sich an **Finnja Holsten unter 0157/33673436** oder an **Gesa Grünig unter 0152/57816991** wenden.

## Der nächste Land-Kurier erscheint im August 2023.

Beiträge und Anregungen für die Ausgabe Nr. 42 bitte bis zum 01.07.2023 an das Redaktionsteam. Gerne mit Fotos und per E-Mail an: [redaktion@land-kurier.de](mailto:redaktion@land-kurier.de)

Bis zur nächsten Ausgabe!  
Euer Redaktionsteam

*Tanja, Susanne, Johanna*

*Klaus und Henning*

[www.Land-Kurier.de](http://www.Land-Kurier.de)

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Böttersen,  
Im Winkel 2, 27367 Böttersen  
Redaktionsteam:  
Tanja Schumacher [VisdP], Auf dem Kamp 22,  
Böttersen (für Postzuschriften),  
Susanne Schaaf, Böttersen  
Johanna Müller, Böttersen  
Klaus Kléncke, Höperhöfen  
Henning Hempel, Böttersen  
E-Mail: [redaktion@land-kurier.de](mailto:redaktion@land-kurier.de)  
Druck: Druckerei Rosebrock, Sottrum  
Auflage: 450 Stück  
Erscheinungsweise: vierteljährlich